



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7A2, Place du Portage, Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Camion, Récupération, Classe 7	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-185745/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 6000412279	Date 2018-01-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-539-74059	
File No. - N° de dossier hp539.W8476-185745	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-13	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cafferty, Kathy	Buyer Id - Id de l'acheteur hp539
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3322 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

1. La présente modification de la demande de proposition portant le numéro 001 a pour effet de répondre aux questions suivantes.

2. Les réponses suivantes aux questions de soumissionnaires :

Q1. Section 3.21.2. (b). (i). Le véhicule **doit** être doté de trois (3) compartiments de rangement en aluminium.

Le nombre de compartiments peut-il être d'au moins trois (3) et les matériaux en acier ou en composite seraient-ils acceptés? La raison pour laquelle je pose cette question est que l'offre actuelle empêche le MDN d'avoir un modèle plus récent qui intègre des technologies mise à jour et plus durables.

R1 Le véhicule doit être équipé d'au moins 3 compartiments en aluminium. Les compartiments de rangement doivent être situés comme spécifié dans la description d'achat Les compartiments en acier ne seront pas acceptés.

À la description d'achat, le paragraphe 3.21.2. (b)(i):

SUPPRIMER : Le véhicule doit être doté de trois (3) compartiments de rangement en aluminium;

INSÉRER : Le véhicule doit être équipé d'au moins de trois (3) compartiments en aluminium ;

Q2. Section 3.21.2 (f) (iv). La flèche hydraulique **doit** permettre la récupération/le levage d'un véhicule ayant un poids nominal brut de 13 608 kg (30 000 lb);

Le système de dépannage complet (et pas seulement la flèche hydraulique) devrait-il être capable de soulever complètement un véhicule PBV de 13 608 kg afin qu'il ne touche plus le sol? Si oui, non seulement le poids, mais aussi la largeur et la hauteur maximale du véhicule à soulever doivent être spécifiés.

R2. La **flèche hydraulique** (telle que spécifiée dans PD) doit pouvoir soulever un véhicule de 13 608 kg (30 000 lb). Le véhicule à soulever touchera le sol avec les roues avant ou arrière.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉES.